Skater Hockey / Inline Hockey — Match Sheet / Spielbericht / Rapport de jeu / Rapporto di gara

	Team / Mannschaft / Club Società	League/Liga Ligue/Lega
CLUB 1	Aumont Loggers	NCE
CLUB 2	Dzos Volants	NCE

Lieu / Ort / Location / Luogo	Aumont	Date / Datum / Date / Data	19.01.2017
Start / Beginn / Début / Inizio	19:04	End / Ende / Fin / Fine	20:45
Match Number / Index / Spiel-Nr / Indice di gara	NVC174		
Championship / Meisterschaft / Championnat / Campionato	X	Friendly / Freundschaft / Amical / Amichevole	
Tournament / Turnier / Tournoi / Tomeo		Cup / Pokal / Coupe / Coppa	
Other / Sonstiges / Autre / Altro		Spectators / Zuschauer / Spectateurs / Spettatori	25

	No Card / Liz. No Lic. / Tess.	Surname / Name / Vorename / Vorname No Lic. / Tess.	Prénom / Nome	Signature / Firma / Unterschrift
Time Keeper / Chronométreur	2794	GAUCH	Amanda	
Official scorer / Marqueur	2591	NOËL	Anthony	
Referee 1 / Arbitre 1	3004	STETTLER	Aymeric	
Referee 2 / Arbitre 2	3655	GALLIADI	Anthony	
Tech. Director / Directeur tech.				

RESULT

PERIOD SCORE / ZWISCHENSTAND / INTERMEDIAIRE / INTERMEDIO	CLUB 1	CLUB 2
1 Time / Drittel / Tiers / Tempo	3	2
2 Time / Drittel / Tiers / Tempo	0	1
3 Time / Drittel / Tiers / Tempo	7	0
Overtime / Verl. / Prol. / Sup.	0	0
Penalty / Rigori	0	0

FINAL

CLUB 1	CLUB 2
10	3

Winner / Gewinner / Vainqueur / Vincitore: **Aumont Loggers**

CAPTAIN 1 — Signature / Unterschrift / Firma

CAPTAIN 2 — Signature / Unterschrift / Firma

Referee Comments / SR-Bemerkung / Remarques arb.

1 Aumont Loggers

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
10	C	GRIN	Tristan				3714
89	A	BOUTE	Théo				3694
99	G	RENOUT	Kilian	X	X	X	3214
	G						
5		LOSEY	Simon				3573
88		HUBER	Arthur				16750
9		BROYE	Maxime				2979
87		RENOUT	Gael				3154
91		COTTING	Guillaume				3698
86		BRUGGER	Julien				16796
14		JENDLY	Eliot				3725

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	1849
	GROGNUZ	Thierry		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
10:29	88	89	1				
11:28	91	86	2				
19:10	87	89	3				
43:28	89	10	4				
53:04	9	89	5				
53:25	89	87	6				
53:47	86	89	7				
56:21	5	89	8				
57:45	89	87	9				
59:49	9	89	10				
				TOTAL			10
TIME OUT			X				

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	End / Ende Fin / Fine	code
04:57	88	2	00:00	06:57	H
13:23	87	2	00:00	15:23	E
26:29	9	2	00:00	28:29	H
TOTAL				6 min	

2 Dzos Volants

Nr. No.		Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome				Card / Pass Lic / Tess No
28	C	SOTTAZ	Nathan				3160
59	A	CHAUTEMS	Rémy				3032
1	G	SOTTAZ	Dylan	X	X	X	3461
	G						
15		MARMY	Damien				3816
51		GENTIZON	Adrien				3499
19		REGUEIRO	Julian				3166
97		BAUDIN	Bastian				3815
25		BONVIN	Mathis				4054
87		VILLADONIGA	Hugo				3163

COACH	Surname / Name / Nom / Cognome	Forename / Vorname / Prénom / Nome	Signature	2638
	AEBISCHER	Yannick		

Goals / Torschützen / Buts / Reti

Time / Zeit Temps	G	A	T	Time / Zeit Temps	G	A	T
01:18	97	25	1				
02:44	15	28	2				
24:40	87	19	3				
				TOTAL			3
TIME OUT						X	

Penalties / Strafen / Punitions

Time / Zeit Temps	Nr. No.	min	Start	On / Ende Fin / Fine	code
14:22	59	2	00:00	16:22	C1
38:10	19	2	00:00	40:10	A
41:25	19	2	00:00	43:25	H
54:05	87	2	00:00	56:05	E
TOTAL				8 min	